

Rapport d'activité
2019

Terrain d'Aventure
du Petit-Lancy



TABLE DES MATIÈRES

Mot de la Présidente	5
Présentation de l'Association et du lieu	9
Le lieu et ses horaires.....	9
Le comité de l'Association	10
L'équipe du Terrain.....	10
Contexte du lieu	14
Le quotidien au Terrain	17
Activités de base	17
Les Repas et les goûters	18
La fréquentation en 2019	20
La situation des heures moniteurs.....	21
Activités développées pendant l'année	25
Les sorties	25
Marathon dessin animé	26
Course d'école d'une crèche d'Onex	26
Vacances.....	28

Les Fêtes	30
Fête du Bonhomme Hiver	30
Fête Caroline	30
Fête de Noël et de fin d'année	32
Actions accomplies	33
Grève des femmes	33
Ateliers spécifiques	38
Atelier devoirs	38
Intégration d'un enfant en situation de handicap	41
Enfants à besoins spécifiques	41
Nos collaborations	45
La Villa Tacchini.....	45
Hospice Général	47
Cabine à livres.....	50
La Virgule	51
L'InteRob	51
La COOL	53

GIAP	53
Les grands projets	56
Nouvelle maison.....	56
Animaux et travaux bergerie	57
Parc des Morgines	58
Les petits pas du Terrain en matière d'écologie	58
Bilan et perspectives.....	61
Contributions du TAPL – Convention tripartite	61
Dynamiques de groupe	63
Aménagements extérieurs.....	68
Remerciements	69
Comptabilité	79



MOT DE LA PRÉSIDENTE

Bonjour à toutes et tous,

Se réunir est un début ; rester ensemble est un progrès ; travailler ensemble est la réussite a dit Henry Ford. Et pour cela, pour cette nouvelle présidence, j'ai besoin de vous, car seule je ne peux rien ! Rassemblons-nous afin que les anciens membres du comité fassent bénéficier de leur expérience et leur savoir-faire à l'équipe que nous sommes. Je compte sur vous tous, comité et équipe d'animation, afin que nos compétences réunies continuent à faire perdurer cet îlot magique au milieu des barres d'immeubles pour les bienfaits de l'animation socio-culturelle du quartier.

Je souhaite que cette nouvelle année soit profitable à chacune et chacun d'entre vous, d'entre nous : je la vois comme une année de coopération entre nous toutes et tous. Pour cela, nous mettrons en commun nos intelligences, notre bonne volonté, notre loyauté pour atteindre nos objectifs :

- ENSEMBLE, nous continuerons à défendre nos valeurs.
- ENSEMBLE, nous reerons bénévoles et professionnels à collaborer main dans la main.
- ENSEMBLE, nous renforcerons la cohésion sociale.
- ENSEMBLE, nous partagerons des moments de convivialité et de joie.
- ENSEMBLE, nous formerons une équipe de bénévoles soudés et heureux.

En tant que présidente nouvellement élue, j'ai le bonheur de partager tant avec l'équipe d'animation qu'avec les membres de notre comité de gestion, une excellente collaboration.

Pour l'équipe d'animation, je remercie : Aude WEBER, Ana MARTINS, Noémie VAN DER WOUDE et Jacques DESSIEUX ainsi que leurs dévoués et indispensables monitrices et moniteurs.

Ma gratitude va à Sabrina ROSSI, notre ancienne présidente pour ces judicieux conseils qu'elle continue à me fournir et pour tout ce qu'elle m'a appris et apporté durant ma vice-présidence. Elle reste actuellement, un précieux membre ressource.

Ma reconnaissance va à Celia PIRES, vice-présidente ; Sandrine SAVI notre nouvelle trésorière qui a remplacé Christian MÜLLER, trésorier pendant 16 ans et qui reste membre du comité ; Dominique JINDRA notre secrétaire ; Carla TORRADO notre déléguée FCLR ; Stéphanie MITRUCCIO PEITAVINO notre déléguée LIPAD ; Elsa DE OLIVEIRA et Marie THIAM.

Notre comité continue à être composé, depuis plusieurs années, de dix membres qui donnent sans compter de leur temps. Encore un tout grand merci à eux pour leur.

Nous profitons de remercier la Fédération des Centres de Loisirs et Rencontres (FCLR), pour le soutien qu'elle offre au comité.



Un grand merci également à Monsieur Guy MUSY notre coordinateur région, qui nous apporte son soutien, son écoute et sa précieuse collaboration. Il en va de même de la FASe qui défend les valeurs de l'animation socio-culturelle et qui s'occupe, entre autres, des salaires et de la formation de nos professionnels.

Je souligne également les bons rapports entretenus avec la Ville de Lancy. D'ailleurs, nous la remercions de nous allouer chaque année un budget de fonctionnement ainsi qu'une partie des salaires de nos employés. Merci également à Monsieur Frédéric RENEVEY, notre délégué du Conseil administratif ainsi qu'à Messieurs Stéphane LORENZINI et Damien BONFANTI, sans oublier, Monsieur Vincent KÜNZI, Chef de service des affaires sociales.

Notre reconnaissance va à la Ville d'Onex qui, grâce à sa participation financière, permet au terrain de pouvoir continuer à accueillir les enfants onésiens.

Et pour terminer, un grand merci à notre secrétaire administrative, Mme Isabelle MARCHAL que nous avons vue partir à regret fin janvier 2020 ainsi qu'à notre comptable, Mme Stéphanie VITELLI qui nous fournit une aide précieuse. Toute ma gratitude va aux bénévoles du quartier qui nous épaulent dans l'organisation des fêtes, ainsi qu'à notre reine de la propreté Déolinda, qui officie depuis une vingtaine d'année.

PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION ET DU LIEU

Le lieu et ses horaires

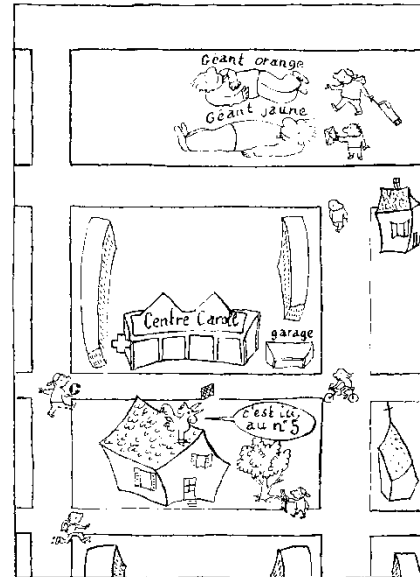
Le Terrain d'Aventure du Petit-Lancy est dédié aux enfants âgés de 6 ans à 13 ans. Il s'agit d'une maison sise dans un ancien verger, jardin dans lequel se situe également un enclos pour les animaux.

Le Terrain d'Aventure est ouvert les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16h à 18h d'octobre à Pâques et de 16h à 18h45 de Pâques à octobre. Les mercredis de 9h à 18h et les samedis de 13h à 18h durant toute l'année.

Pendant les vacances scolaires, le Terrain ouvre ses portes de 9h à 18h.

Les mercredis et pendant les vacances, les enfants ont la possibilité de manger sur place.

Si un parent souhaite inscrire son enfant au Terrain d'Aventure, il faut qu'il se renseigne auprès d'un/e animateur/trice de l'équipe et s'informe au sujet des modalités de l'accueil libre, des valeurs qui ont cours dans ce lieu et des buts



poursuivis. Lors de son inscription, l'enfant signe la charte du Terrain.

Le comité de l'Association

L'Association du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy a été créée en 1987.

Le comité de l'Association supervise la gestion du lieu, se prononce sur les orientations et les activités et soutient l'équipe d'animation dans ses projets et ses réflexions.

Actuellement, le comité est composé de : Nathalie Prinz Margari, Présidente; Célia Pires, Vice-présidente, Sandrine Savi, Trésorière et déléguée LIPAD; Dominique Jindra, Secrétaire et membre ; Sabrina Rossi, membre ressource ; Carla Torrado, membre et déléguée à la FCLR ; Christian Müller, membre, Marie Thiam, membre; Stéphanie Mitruccio Peitavino, déléguée LIPAD et membre ; Elsa De Oliveira, membre.

L'équipe du Terrain

Les animateurs/trices socioculturels/elles se partagent un 250 % de temps de travail :

Ana Martins, Noémie van der Woude, Aude Weber, Jacques Dessieux.

Ana Martins, de retour partiel de son congé maladie, a été remplacée par Nadejda Nidegger et Elsa Thélin. Noémie van der Woude, pendant son congé maternité, a été remplacée par Nadejda Nidegger et Elsa Thélin. Cette dernière a travaillé plus particulièrement pendant les périodes d'accueil.

Certaines heures ont été également remplacées par l'équipe fixe.



Les moniteurs/trices : Linda Nestor, Nathalie Dietschi, Kalunde Mwanja, Léo Debois, Mathias Gonzalez, Nicolas Veuthey, Ulysse Sanchez Reinoso, Tifenn Rebsamen.

Cette année, l'équipe a connu encore quelques tournus et remplacements. L'équipe s'est attelée à ce que l'accueil au quotidien n'en pâtisse pas.

La secrétaire : 15 %

Isabelle Marchal

La comptable : 10 %

Stéphanie Vitelli

La femme de ménage : 25 %

Déolinda Rodrigues

Les stagiaires

En 2019, l'équipe a accueilli deux stagiaires : Jessy Jeanneret a notamment travaillé pendant les vacances de février et une semaine hors vacances, soit 10 jours ouvrables en tout.

Inès Hajjaj effectue un stage de 7 mois pour la maturité spécialisée de l'ECG. Elle l'a commencée le 21 octobre 2019.



Contexte du lieu

Enjeux issus de l'environnement socio-culturel et socio-économique du quartier

Le Terrain d'Aventure du Petit-Lancy se situe dans un quartier résidentiel dense et multiculturel. A l'exception des centres commerciaux, de la poste et de quelques cafés, il n'y a pas de véritable centre de rencontre ni d'endroit faisant office de « place du village ». Malgré cela, c'est un quartier où les gens se rencontrent, dans la rue, au café du Géant Orange... et il existe bel et bien un esprit de quartier. L'équipe n'observe pas de tensions sociales particulières, mais depuis quelques années, elle remarque que la population des immeubles proches du TAPL a changé. Les enfants ont grandi et ont quitté leurs parents, la population a vieilli. Il y a un plus grand nombre de familles monoparentales avec l'apparition de difficultés économiques que cela implique souvent. Il nous semble repérer une forme de précarité économique.

Mission professionnelle et finalités socio-culturelles

L'équipe d'animation établit une relation de confiance avec chaque enfant accueilli. Elle le soutient dans sa découverte du Terrain et dans son développement. L'équipe est à la fois attentive à chaque enfant et à ses besoins, ainsi qu'à la dynamique de groupe. Elle met en place des moments d'échange avec les enfants afin de nourrir la cohésion de groupe. L'équipe met en œuvre différentes approches pour accompagner ceux qui nécessitent plus d'attention. Lorsqu'une approche ne porte pas ses fruits, de nouvelles pistes d'action sont recherchées. Dans certaines

situations, les animateurs/trices collaborent avec les familles et/ou le réseau professionnel (SPMI, OMP, AEMO, GIAP, infirmière scolaire...).

Dans un tel lieu, les enfants font l'apprentissage d'une forme d'autonomie et sont sensibilisés au respect des autres grâce à la vie collective ou lors de jeux collectifs ou spontanés.

Ils ont également l'occasion de s'initier à diverses activités manuelles et sportives. Ils peuvent ainsi se découvrir de nouveaux intérêts, ce qui est également le cas lors des sorties variées, proposées tout au long de l'année.

L'équipe s'attelle également à favoriser les échanges et la création de liens entre les habitants grâce aux fêtes qu'elle organise : Fête du Bonhomme Hiver et fête de fin d'été. Elle est l'un des acteurs de la fête Caroline : certains de ses membres participent activement aux séances du comité d'organisation composé d'habitants du quartier et d'autres associations.



LE QUOTIDIEN AU TERRAIN

Activités de base

L'équipe propose aux enfants toutes sortes d'activités manuelles et des jeux. Elle soutient et accompagne les activités spontanées des enfants.

Les mercredis et pendant les vacances, les enfants inscrits au repas sont appelés à participer aux tâches quotidiennes : préparer le repas, nourrir les animaux, mettre ou débarrasser la table. Il leur est également demandé de participer au jeu collectif qui a lieu après le repas. Il s'agit du seul moment de la journée où ils jouent tous ensemble : une façon pour eux de faire la connaissance de chacun.

En dehors de ces moments, les enfants ont la possibilité de s'organiser entre eux pour des activités, se retrouver au coin lecture par exemple, ou même ne rien faire, regarder les autres jouer...

Voici la liste, non exhaustive, des ateliers proposés : atelier bois, réparation de vélos, poterie, plâtre, papier mâché, couture, pâte à bois, dessin animé, confection d'arcs, de boomerangs, bijoux en métal, théâtre, danse, jeux de société collectifs, vélos, jonglage, cabanes, rampe de skate, soins aux animaux, jardinage, sport, chant, feutrage et aussi grimper aux arbres naturellement !

Les Repas et les goûters

L'équipe apporte du soin à la préparation des repas. Elle essaie de proposer des dîners et des goûters équilibrés, concoctés avec des produits de saison et locaux. Des alternatives sont trouvées pour offrir régulièrement des repas sans viande.

Les enfants sont encouragés à goûter à chaque plat.

L'équipe souhaite faire du repas un moment d'échange agréable pour tous où les plaisanteries et les devinettes peuvent agrémenter les discussions.

Pendant plusieurs années, l'équipe a également instauré l'usage du « bâton de parole » juste avant le goûter pour que les enfants puissent s'exprimer et dialoguer. Il s'agit de donner la parole à celui/celle qui détient le « bâton de parole », afin de privilégier l'écoute et le partage d'expériences par toutes et tous.

Après plusieurs essais pour maintenir un climat agréable pendant ce rituel, l'équipe a décidé de l'interrompre pendant un temps, vu le nombre croissant de jeunes enfants, et leur difficulté à se concentrer, et le manque d'intérêt des plus grands pour cette réunion collective.

Nous avons opté pour un goûter où les enfants viennent manger par petits groupes. Nous continuons à proposer le bâton de parole de temps en temps, lorsque nous voulons transmettre des informations aux enfants, ou leur rappeler les règles du Terrain.



La fréquentation en 2019

Les différentes démarches d'information effectuées auprès de la population du quartier l'année précédente ont permis une hausse de la fréquentation les mercredis, jusqu'aux vacances d'été.

La moyenne d'âge a continué de baisser depuis la mise en place d'Harmos : nous recevons une majorité d'enfants qui a entre 6 et 8 ans et certains d'entre eux ont, par ailleurs, besoin d'une attention soutenue de la part des adultes. (voir chapitre : enfants à besoins spécifiques). Depuis l'automne 2019, nous avons accueillions beaucoup plus de garçons que de filles.

La fréquentation ayant augmenté avant les vacances d'été, nous avons ciblé nos démarches de diffusion d'information et choisi de nous rendre à la Maison de Quartier du Plateau, lors de l'ouverture de leurs inscriptions aux journées aérées, afin de proposer aux parents une offre alternative aux semaines aérées. Grâce aux informations distribuées lors de cette occasion, plusieurs parents sont venus inscrire leurs enfants au Terrain.

Pendant les vacances d'été, le Terrain a connu des pics de fréquentation très importants au début du mois de juillet, à tel point que l'équipe s'est trouvée en sous-effectif. Les animateurs/trices en présence ont donc dû adapter leurs horaires pour renforcer l'équipe d'encadrement.

Au regard de cette fréquentation élevée, l'Association a décidé de suspendre les nouvelles inscriptions jusqu'à la fin des vacances d'été, excepté pour les frères et

sœurs d'enfants déjà inscrits. Début août, la fréquentation étant moins élevée, l'équipe s'est permis d'inscrire une nouvelle fratrie, sachant que ces enfants seraient absents la dernière semaine d'août, semaine qui est très fréquentée habituellement.

La fréquentation en accueil libre est difficile à réguler et à prévoir. Par exemple, après une forte fréquentation pendant l'été, nous accueillons peu d'enfants les mercredis matin, tandis que les mercredis après-midi, la fréquentation est importante.

La situation des heures moniteurs

Au fil des années, nous avons modifié notre offre en matière d'accueil enfant, ce qui a des répercussions sur l'utilisation de nos heures moniteurs.

Ce qui a changé :

- Un moniteur supplémentaire le mardi après-midi pour l'atelier devoirs.
- Un moniteur supplémentaire à l'accueil du vendredi.
- Un moniteur pour l'accueil dès 9h au lieu de 10h, pour permettre une ouverture 1 heure plus tôt durant toutes les vacances scolaires.

Ces changements nous ont amené à demander à la Ville de Lancy une subvention plus importante, correspondant aux 183 heures moniteurs de dépassements de notre enveloppe d'heures sur notre budget de fonctionnement. Cette demande a été accordée.



Au final, en 2019, nous n'avons eu que 11 heures de dépassement (CHF 396.-) sur notre budget de fonctionnement habituel. Ceci est dû au souci que nous avons eu de les utiliser parcimonieusement tout au long de l'année. Par exemple, en fonction des fluctuations de la fréquentation, nous avons renoncé à l'un des deux moniteurs du vendredi depuis la rentrée scolaire de fin août 2019 jusqu'à la fin de l'année. Nous avons aussi économisé ces heures partout où c'était possible (rangements, préparations de projets, etc).

Les perspectives pour 2020 nous montrent que la fréquentation est en forte augmentation les mercredis après-midi, ainsi que pendant l'accueil des vendredis. Nous nous efforçons de nous adapter en cours d'année aux fluctuations de fréquentations et de trouver des solutions à l'interne pour ne pas dépasser notre enveloppe d'heures moniteurs. Mais la situation devient trop tendue et bien que nous ayons obtenu de la Ville de Lancy une attribution de 183h annuelles de plus pour notre fonctionnement, nous sommes de nouveau à devoir imaginer comment gérer la suite avec le nombre d'heures moniteurs à disposition. Faire à nouveau une demande d'heures moniteur en plus pour assurer cette hausse de fréquentation nous semble indispensable pour les années à venir.



ACTIVITÉS DÉVELOPPÉES PENDANT L'ANNÉE

Les sorties

L'Association tente de proposer des sorties accessibles à toutes les familles.

Nous utilisons souvent les transports publics, ce qui permet aux enfants de découvrir leur région avec des moyens de transport écologiques et à la portée de toutes les bourses. Nous valorisons également le vélo et la marche. Pour des destinations plus lointaines, nous louons un minibus et faisons appel à un chauffeur

A l'exception des sorties se déroulant la journée durant les périodes de vacances, nous proposons des sorties (nature le plus souvent) les mercredis après-midi, au printemps et en automne.

En 2019, nous avons proposé des sorties très variées : Théâtre Am-stram Gram, sortie luge, sortie des grands à la Villa Tacchini et au festival Groove and Move, Aquatis, course de caisses à savon, visite de la ferme de la Touvière et de sa chèvrerie, Parc Merlet (animaux en semi-liberté), promenade au bord de l'Hermance, découverte du village paléolithique de Gletterens et baignades, promenade au bord de l'Allondon (baignade et découverte de la méditation), mini-sortie au skate parc, Maison du Salève, plongée et baignade, sortie paléolithique (cueillette champignons, cuisine sauvage, initiation au feu, décors avec des ocres), sortie au centre de réadaptation ornithologique, poterie (découverte du tournage et fabrication d'objets), mini-sortie danse pour tous.

Deux sorties cinéma ont également été organisées pour la saison d'hiver les mardis soir. Au total, l'Association a proposé 19 sorties dont 2 mini-sorties pour l'année 2019.

Marathon dessin animé

Nous avons débuté un projet de dessin animé il y a un an et demi. En principe, nous tirons parti de moments d'accueil pour avancer ce projet. Cependant, comme il est parfois difficile de disposer de suffisamment de temps pour terminer un plan durant un accueil, nous avons mis en place pour la seconde fois, un marathon de dessin animé.

Grâce à cet après-midi mis sur pied un dimanche de fin d'année, nous avons pu recueillir les dessins manquants encore à l'appel. Ces dessins seront capturés sur un logiciel, montés par un professionnel et sonorisés par les enfants du Terrain.

Course d'école d'une crèche d'Onex

Au mois de juin, une vingtaine d'enfants âgés de 4 ans sont venus au Terrain pour leur course d'école. Avant de repartir, petits de la crèche et grands du Terrain ont chanté tous ensemble. Un moment très poétique !



Vacances

Vacances de janvier

Nous n'avons pas proposé d'ouverture pour les vacances de janvier 2019 puisqu'il n'y avait pas 4 jours ouvrables consécutifs

Vacances de février

Pendant cette semaine, les enfants ont fabriqué des raquettes de ping-pong maison. Ils ont aussi construit une cabane à lapins et préparé la décoration pour le Bonhomme Hiver.

Comme chaque année, lors de ces vacances, nous proposons une sortie neige sur une demi-journée. Cette formule a été choisie pour que les enfants puissent pleinement profiter de la neige sans être transis de froid à la fin de la journée.

La semaine de février s'est terminée par une chasse au Trésor.

Vacances de Pâques

Ces quelques jours ont permis de débiter la construction du mur de grimpe, à côté du petit chalet.

Une sortie à Aquatis a été organisée. Et, comme d'habitude, les enfants ont décoré des œufs de Pâques et participé à une chasse aux œufs.

Vacances d'été

En juillet, nous avons accueilli les enfants sous un soleil de plomb. Le mur de grimpe a été terminé en juillet et les enfants ont pu rapidement l'escalader.

Les jours de chaleur, nous installons la piscine et nous proposons des jeux d'eau, afin que les enfants puissent se rafraîchir. Chaque semaine, une sortie sur inscription d'une journée est proposée et le Terrain reste ouvert pendant la sortie.

Cette année, le thème de l'été, Hawaï, nous a valu des décors luxuriants et des cours de danse de ce pays.

Vacances d'automne

Grâce à un moniteur, entraîneur de tchoukball, les enfants se sont familiarisés avec ce sport d'équipe où les contacts physiques sont interdits et dans lequel la collaboration est indispensable pour gagner des points : le fair-play était donc de mise !

Le vendredi, un train fantôme, savamment organisé par deux moniteurs et décoré par les bricolages des enfants fabriqués pendant la semaine, a transformé l'ambiance du Terrain

L'ambiance était suffisamment effrayante pour que les enfants puissent avoir une frousse raisonnable. Les autres n'avaient qu'à fermer les yeux pendant le trajet du wagon et à sortir du train en faisant les farauds.

LES FÊTES

Fête du Bonhomme Hiver

Cette année, afin que les flammes qui s'élèvent dans le ciel dégagent le moins de nuisances polluantes possible, le Bonhomme Hiver a été fabriqué exclusivement avec des matériaux naturels. La collaboration avec le groupement parascolaire des différentes écoles proches du Terrain dure depuis plusieurs années. Actuellement, nous collaborons avec celui de l'école Caroline, dans laquelle est scolarisée la majorité des enfants de Lancy fréquentant le Terrain. Les éléments décoratifs en papier mâché ont d'ailleurs été réalisés par le groupement rattaché à l'école Caroline.

Comme tous les ans, les enfants du Terrain ont préparé un spectacle et les musiciens engagés pour animer la soirée sont également venus avec la « fanfare des enfants » : une fanfare d'enfants migrants qui fêtaient leur premier anniversaire. Leur prestation était particulièrement émouvante.

Fête Caroline

La fête Caroline n'a pas eu lieu cette année. A présent, elle a lieu une année sur deux, ce qui permet à l'équipe d'animation de pouvoir se consacrer à d'autres projets, l'année où elle n'est pas organisée, comme la course de caisse à savon.



Fête de Noël et de fin d'année

Pour le repas de midi, un délicieux couscous a été servi dans la salle de spectacle sur un tapis d'orient peint par les enfants. Dans l'après-midi, une comédienne a fait découvrir aux enfants les contes des 1001 nuits en les faisant jouer eux-mêmes. En effet, ils ont pu proposer des personnages présents dans l'histoire, puis les interpréter en fabriquant peu à peu leur conte. Cette méthode leur a permis de comprendre la structure des contes à tiroirs et le principe du suspens.

Dès 17h 30, les enfants inscrits à la soirée ont eu la chance d'assister à un spectacle de magie et de manger au Terrain une soupe marocaine.

Ils ont également pu danser dans notre garage-discothèque.

ACTIONS ACCOMPLIES

Grève des femmes

Afin de participer à notre façon à la grève des femmes, nous avons souhaité donner la parole à des filles fréquentant le Terrain.

Après avoir discuté avec une quinzaine de filles pour leur expliquer la démarche, sept d'entre elles se sont inscrites à cet atelier. Elles avaient entre 10 et 12 ans.

Cette animation a été préparée conjointement avec Natacha Jaquerod, scénographe, Donia Chabbouh, animatrice socio-culturelle à la Villa Tacchini et Aude Weber, animatrice socio-culturelle au Terrain d'Aventure.

L'interview a eu lieu un dimanche pour que la prise de son soit possible, dans le silence le plus complet.

La matinée a commencé par un tour de table et prise de notes, pour dégager les thèmes que les filles souhaitaient aborder.

Rapidement, leurs idées en amenaient d'autres. Nous avons assisté à un approfondissement de leurs préoccupations de filles, de leur place, de leurs questionnements, de ce qu'elles observent. Leur réflexion pointue nous a impressionnées. Elles faisaient preuve d'une conscience aigüe de ce qu'elles estimaient être des différences de traitement injustes qu'elles subissaient par rapport aux garçons. Elles étaient contentes de pouvoir parler de ces sujets.

Après une petite pause repas, nous avons repris les points abordés le matin, afin que chaque fille puisse exprimer au micro les réflexions qu'elle avait apportées au fil de la discussion.

A la fin de l'atelier, l'une d'entre elle a dit : « tu sais, on devrait faire ça chaque 10 ans et voir ce qui a changé. Non, en fait, chaque année. Si tu refais l'année prochaine, tu me dis, je viens. ».

L'après-midi, nous avons accueilli deux jeunes filles qui fréquentent la Villa Tacchini, accompagnées de l'animatrice socioculturelle Donia Chabbouh.

Il en a été tiré deux capsules qui sont passées sur « La VostokE », (première radio de Suisse 100% féminine) de « Radio Vostok ».

Le jour de la grève des femmes, nous nous sommes installés dans le chalet et avons fait écouter aux enfants les paroles de ces filles.

Pour l'occasion, le chalet était décoré de calicots sur lesquels avaient été reprises certaines phrases de l'interview. Il était également décoré de dessins et textes sur le thème des droits des femmes.



Pistes suite aux réflexions des filles

Suite aux réflexions des filles lors de leur interview, l'équipe qui se questionnait déjà sur le sujet, a décidé d'être encore plus attentive, notamment lors de jeux collectifs, afin que les filles puissent participer activement, déjà simplement en demandant aux garçons de leur passer la balle.

Nous avons également valorisé des sports mixtes favorisant la collaboration, comme le tchoukball. Ulysse, moniteur et entraîneur, en parle ainsi :

« La mixité fait partie intégrante de ce sport qui valorise l'échange filles-garçons à un âge où l'on ne pense pas forcément à jouer avec le sexe opposé. En effet, au tchoukball, la mixité n'est pas seulement mise en avant mais obligatoire. La charte éthique du tchoukball prône les valeurs de tolérance, de respect, de fair-play ».

En outre, au début de l'automne, des encadrants de l'équipe de Lancy Handball club sont venus présenter ce sport aux enfants et ont organisé une partie à laquelle plusieurs filles ont participé. Ils ont également expliqué qu'il s'agit d'un sport mixte jusqu'à un certain âge.

Nous avons aussi profité de la Course de Caisses à savon pour soutenir les filles. Elles ont décoré leur bolide et concouru avec un drapeau arborant la phrase : *Filles et garçons les mêmes droits nous avons !* Un slogan inventé par elles. Elles étaient naturellement d'excellentes conductrices et ont dévalé la pente avec brio.



Ateliers spécifiques

Ces ateliers rencontrent un franc succès. Ils ont lieu chaque deuxième mercredi du mois et sont annoncés dans la Feuille du Terrain. Il s'agit généralement d'ateliers pâtisserie ou de bricolages plus conséquents que ceux proposés spontanément.

Parfois, pour que l'équipe puisse s'organiser en termes de matériel, nous demandons aux enfants de s'y inscrire préalablement, mais cela reste l'exception.

Voici la liste des ateliers qui se sont déroulés en 2019 :

Atelier jeu et magie des sens, peinture des maisons des lapins, biscuits pour la fête des mères, bricolages en liège, feutrage, graphisme, pâtes fraîches, biscuits oréo maison, peinture à l'œuf.

Atelier devoirs

Depuis septembre 2018, nous proposons chaque mardi un atelier devoirs. A l'origine, cet atelier a été instauré pour les enfants qui ont de la difficulté à faire leurs devoirs tout seul, qui ne comprennent pas les consignes de l'école ou encore dont les parents ne peuvent les aider. En juin 2019, nous avons fait le bilan de cet atelier pour voir si cette offre correspondait aux besoins des enfants et des parents, ainsi qu'aux objectifs visés par ce projet. Cela étant le cas, nous avons reconduit ce projet sur l'année scolaire 2019-2020.



Cet atelier dure environ une heure et demie. Ce sont aux enfants de prendre l'initiative de participer à cet atelier qui n'est pas obligatoire. Il s'agit de privilégier un espace et un moment dévolus à cette tâche, sans le rendre contraignant.

Le-la moniteur-trice qui s'occupe de cette activité annonce le début de l'aide aux devoirs. Les enfants se mettent volontiers au travail et semblent, pour la plupart, contents de pouvoir effectuer cette tâche au Terrain, accompagnés d'un moniteur-trice pédagogue. Certains enfants viennent spécialement le mardi pour faire les devoirs entre amis. Certains parents envoient leurs enfants précisément ce jour-là pour cet atelier.

Il arrive parfois que l'enfant préfère passer son temps à jouer. Dans ce cas, nous en discutons avec lui. Souvent l'enfant se rend compte qu'il serait quand même intéressant qu'il consacre un peu de son temps à l'atelier. De temps en temps, les enfants s'interrompent pour jouer un moment puis reviennent à leurs devoirs. Cela semble un moment sans tension, ni obligation, ce qui permet à cette activité de se dérouler agréablement.

Voici ce qu'a noté le moniteur certains soirs :

« Soutien approfondi avec enfants en difficulté. Enfants qui s'entraident pour apprendre. Assistance spécifique pour enfants en difficulté. Discussion, soutien.

Bon esprit d'entraide et de recherche ensemble. Beaucoup de plaisir à les voir travailler ainsi. »

Intégration d'un enfant en situation de handicap

L'enfant en situation de handicap qui fréquentait le Terrain d'Aventure depuis plusieurs années est venu au début du mois de juillet pour une fête d'adieu autour d'un gâteau.

Au fil des années, il a réussi à s'intégrer et à se sentir à l'aise dans ce lieu. Il appréciait être en contact avec les autres enfants, était sensible à l'ambiance et aux interactions. Par ailleurs, cette intégration a aussi été bénéfique aux enfants du Terrain qui ont appris à le connaître et à l'accepter. Certains enfants se sont plus particulièrement investis, ils venaient lui parler et utilisaient également les pictogrammes facilitant la communication, pour interagir avec lui.

Enfants à besoins spécifiques

En 2019, nous continuons d'accueillir beaucoup de jeunes enfants dont certains peinent à comprendre les règles de la vie en collectivité en vigueur au Terrain.

Nous réfléchissons à la meilleure façon d'accompagner ces enfants qui demandent plus d'attention que les autres. Au fil des jours, nous les soutenons dans leur développement et les voyons progresser.

Le Terrain offre à ces enfants la possibilité de se découvrir des intérêts, des capacités nouvelles et cela peut les aider à renforcer leur estime d'eux même.



En 2019, un enfant aurait eu besoin d'un accompagnement privilégié pour pouvoir continuer de fréquenter ce lieu. Nous avons proposé à sa maman de la soutenir dans ses démarches pour que son enfant puisse bénéficier du fond Finc. Ce fond, proposé par la FASe est destiné à des enfants qui ont besoin d'un accompagnement plus soutenu que les autres pour pouvoir fréquenter des lieux tels que le Terrain d'Aventure.

Cette maman n'ayant pas souhaité ou pas pu donner suite à notre proposition, nous n'avons plus pu accueillir son enfant, car nous ne pouvions pas garantir sa sécurité ni celle du groupe sans encadrement supplémentaire.

La proportion d'enfants en école ou en classe spécialisée inscrits au Terrain a augmenté ces deux dernières années, sans que nous puissions en expliquer les raisons. Si l'on rajoute le facteur de l'âge qui a baissé depuis la mise en place d'Harmos, l'équipe se retrouve confrontée à gérer un certain nombre de problématiques en lien avec ces enfants qu'elle ne rencontrait pas de manière aussi condensée auparavant : le manque d'autonomie dans les relations avec autrui ou tout simplement dans les tâches quotidiennes et leur grande difficulté à éprouver de la frustration provoquent des crises qui perturbent grandement la dynamique générale du Terrain. Les difficultés que rencontrent ces enfants, plus nombreux qu'auparavant, demandent à l'équipe d'animation une grande disponibilité. En effet, il s'agit de prendre du temps pour leur permettre de réguler leurs émotions ou leurs conflits tout en étant attentifs à ce que cela ne nuise pas à la dynamique de groupe. C'est pourquoi, afin de maintenir, et surtout de garantir un accueil de qualité, les animateurs-trices ont décidé de suspendre, dès le mois d'octobre 2019

jusqu'à fin décembre, l'inscription d'enfants fréquentant l'école spécialisée. Cette décision n'a pas été prise de gaîté de cœur et les animateurs-trices réfléchissent à des pistes d'action pour remédier à ce problème.

NOS COLLABORATIONS

La Villa Tacchini

Les liens avec la Villa Tacchini sont importants puisque La Villa est le lieu dévolu aux enfants ayant bientôt l'âge de quitter le Terrain. A ce titre, nous organisons différents projets en partenariat avec nos collègues de la Villa Tacchini. Ces projets font partie des objectifs de la Tripartite.

Sortie des grands

Chaque année, nous proposons une sortie destinée aux enfants entre 10 et 12 ans pendant laquelle nous commençons par visiter la Villa Tacchini.

En 2019, la sortie a eu lieu un samedi. Les enfants ont pu visiter la Villa et rencontrer les adultes qui gèrent de ce lieu.

Les plus jeunes se sont promenés avec aisance dans les locaux, les plus âgés ont attendu que les jeunes fréquentant la villa soient partis.

Après un souper pris à la Villa, nous nous sommes rendus à un spectacle de danse du festival Groove and Move. Après le spectacle, les enfants ont posé leurs nombreuses questions au danseur qui leur a répondu avec beaucoup de bienveillance.

Nous avons également collaboré avec la Villa à l'occasion de la Grève des femmes pour une interview de jeunes filles, sujet que nous avons développé plus haut.



Hospice Général

Un des objectifs de la convention tripartite mentionnait le soutien des associations lancéennes aux familles de réfugiés habitant au nouveau foyer du chemin du Bac (Hospice Général). Pour nous, il s'agissait d'accueillir les enfants de ces familles au TAPL, afin de soutenir leur intégration dans le quartier.

Avant l'été, Monsieur Fares Nakache, assistant social du foyer du Bac, est venu au Terrain avec deux mamans pour qu'elles puissent ensuite présenter notre lieu et notre type d'accueil aux autres familles.

Nous avons convenu, lors de cette rencontre, que, s'ils s'inscrivaient, les enfants ne viendraient pas tous en même temps au Terrain mais, par groupe de trois. En effet, au foyer, ces enfants vivent dans une promiscuité qui ne favorise pas la cohabitation. En outre, venant en petits groupes, ils parviendraient plus facilement à s'ouvrir aux autres, à rencontrer de nouveaux enfants et à développer de nouveaux liens sociaux.

Il a été également convenu avec Monsieur Nakache que les familles recevraient par la poste la facture des frais d'inscription et qu'elles se chargeraient ensuite de la transmettre à l'Hospice Général. Pour les repas, M. Nakache souhaitait que si les familles désiraient que les enfants viennent manger, elles paient elles-mêmes les repas le jour même.

Avant les vacances d'été, une dizaine de famille provenant du foyer du Bac ont inscrit leurs enfants. Plusieurs d'entre eux sont venus les premiers jours de juillet.

Ces enfants ont eu de la peine à comprendre le fonctionnement du Terrain et à accepter les règles que nous avons dû leur expliquer, et assouplir, à plusieurs reprises. Il y a eu des tiraillements avec les autres enfants. D'autre part, nous avons eu des difficultés à faire comprendre aux familles le fonctionnement du TAPL, notamment les heures d'ouverture, et les modalités concernant les frais de repas que nous avons convenus avec M. Nakache.

Puis, à notre surprise, pendant deux semaines et demi, ces enfants ne sont plus venus. Nous nous sommes demandés si cela était dû aux frottements entre les enfants, au fait que nous leur répétons souvent les consignes, et aux difficultés de communication avec les parents, notamment concernant les frais de repas. Pourtant, nous avons revu certains enfants l'un des derniers jours d'ouverture de juillet. Cette journée s'est mieux déroulée que les premières et les enfants semblaient contents de ce moment passé au Terrain.

L'hypothèse que nous avons émise concernant la maigre fréquentation de ces enfants pendant l'été a été infirmée en septembre, lorsque nous avons pu brièvement parler à Monsieur Nakache. Celui-ci nous a expliqué qu'il avait inscrit les enfants dans différents lieux pour qu'ils ne se retrouvent pas tous ensemble. Ce qui explique que ces derniers ne sont venus que sporadiquement au Terrain.



Cabine à livres

Fin 2018, nous avons été approchés par le service du développement durable de la Ville de Lancy avec le projet de réhabilitation de la vieille cabine de téléphone à l'angle des rue Bois-de-la-Chapelle et Caroline. Une deuxième cabine, située au Grand Lancy, fait également partie du projet. Nous avons volontiers accepté de collaborer à ce projet qui fait partie de nos objectifs, à savoir tisser des liens dans le quartier tout en y alliant l'aspect de développement durable.

Ainsi, les enfants ont participé, lors d'une rencontre avec la graphiste du projet, à imaginer la décoration de la cabine. Le projet a pris du temps à se concrétiser. A la fin de l'été, la cabine a été aménagée en mini bibliothèque et décorée. Avec Mme Elsa Schneider, nous avons alors mis au point les aspects pratiques du fonctionnement de cette cabine.

Après plusieurs mois d'activités, le projet fonctionne bien : la cabine est souvent visitée et la plupart des gens semblent jouer le jeu de l'échange. Certains ont même à cœur de ranger les livres comme il faut sur les étagères ! Pour nous qui assurons le quotidien de l'entretien, le plus gros du travail consiste souvent à débarrasser les ouvrages qui n'ont pas leur place dans la cabine (trop anciens, inadaptés...). Malheureusement, certaines personnes semblent voir dans cette cabine le bon moyen de se débarrasser de leurs vieilleries. Notre souhait à long terme est de trouver quelques bénévoles pour assurer cet entretien.

La Virgule

En 2018, nous avons pris contact avec "La Virgule", association qui s'occupe de personnes en difficultés à Lancy. Après avoir discuté avec les enfants au sujet des personnes précarisées, l'idée est née de leur fabriquer des cartes pour Noël.

C'est la seconde fois que nous leur apportons des cartes maison, certaines très travaillées. Ces cartes sont appréciées par les personnes qui fréquentent « La Virgule ».

L'InteRob

Regroupement des Jardins Robinsons et Terrains d'Aventure de Genève et Vaud

Nous travaillons actuellement sur un petit film qui permettra d'illustrer la brochure éditée par ce collectif il y a quelques années.

En 2019, les scènes du petit film ont été tournées et le travail de montage a commencé. La partie financière a avancé.

Le Terrain d'Aventure éphémère sur quatre semaines d'accueil libre éphémère a été inauguré durant l'été 2019, sur la plaine de Plainpalais. Il s'agit de l'un des autres projets sur lequel travaille l'InteRob.



La COOL

Regroupement de professionnels en lien avec la jeunesse de la région

Ce réseau jouit d'une bonne dynamique. Les sujets abordés sont variés et nous amènent des éclairages pertinents sur les enjeux autour des enfants et des jeunes de la région. Les participants au réseau sont satisfaits du niveau de confiance qui y règne. Cela permet, entre autre, de créer des liens privilégiés avec des collègues, ce qui peut se révéler utile pour partager et réguler certaines situations délicates que nous rencontrons. En 2019, le Terrain s'est appliqué à ce que le secteur enfants y soit mieux représenté, ce qui était d'ailleurs un des objectifs de la convention tripartite. Cela commence à être le cas. En effet, nous avons le plaisir d'avoir été rejoints par l'éducateur REP de l'école Caroline/Morgines, le représentant du foyer du bac pour migrants, la MQ Plateau, et les Ateliers « les Bricolos ».

GIAP

Depuis de nombreuses années, nous collaborons avec le GIAP pour la fabrication du Bonhomme Hiver. En 2019, le GIAP nous a confectionné des oiseaux en papier mâché qui ont nidifié sur le Bonhomme Hiver. Une partie des enfants qui fréquentent le GIAP fréquente également le Terrain et leur envie de participer à la confection d'une partie du Bonhomme doit leur faire écho tout particulièrement.

En outre, les encadrants-tes du GIAP viennent avec les enfants au Terrain pendant la fête du Bonhomme Hiver pour découvrir le Bonhomme monté. Et certains enfants viennent avec leur famille pendant la fête.

Enfin, quelques groupes du parascolaire profitent de la pause de midi pour pique-niquer de temps en temps, à la belle saison, au Terrain. Les animatrices GIAP intéressées par cette possibilité signent un contrat renouvelable, d'année scolaire en année scolaire.



LES GRANDS PROJETS

Nouvelle maison

L'année 2019 a été marquée par une forte fréquentation. En été, nous avons atteint des records et avons dû prendre des mesures pour geler les nouvelles inscriptions. L'été ayant été caniculaire, nous avons apprécié la protection végétale des arbres du Terrain. Ceci nous a fait prendre conscience du fait que le projet de la nouvelle maison allait impacter très fortement l'occupation au sol au détriment des espaces extérieurs. En automne, un piquetage de la nouvelle maison nous a permis de constater l'ampleur de cette emprise. L'association a dès lors décidé d'adresser un courrier aux autorités lancéennes pour leur faire part de sa préoccupation. Pendant la même période, M. F. Cottet prenait la décision, de sa propre initiative, de lancer une pétition contre le projet de la future maison proposé par la commune de Lancy. MM. Cottet, Musy (coordinateur région FASe), et une délégation du TAPL ont été conviés à rencontrer les conseillers administratifs le 7 janvier 2020.

La rencontre a abouti à la proposition suivante par le CA : offrir au TAPL l'accès exclusif du futur parc des Morgines durant des horaires qui seraient encore à préciser. Cette possibilité nous a semblé satisfaisante.

Puis quelques semaines plus tard, le CA nous informait de sa décision de compenser la perte au sol de la future maison en nous octroyant une surface supplémentaire sur le parc des Morgines. Ce fut pour nous une très belle surprise ! Nous nous réjouissons

de l'avancée de ce projet qui devient au fil des années plus important pour l'accueil des enfants du quartier.

Nos sincères remerciements à MM. Lorenzini, Renevey et Bonfanti pour leur écoute et la recherche d'une solution commune.

Animaux et travaux bergerie

Ces derniers temps, il y a un regain d'intérêt pour l'activité d'accompagnement des animaux. Actuellement, notre espace pour les animaux est en très mauvais état, malgré nos travaux au quotidien pour le consolider. Nous espérons prochainement le début des travaux, afin de répondre aux normes de sécurité par rapport aux enfants et aux animaux.

Nous pouvons toujours compter sur notre voisin, M. François Cottet, tout au long de l'année. Il s'occupe de nettoyer le futur parc des Morgines, dans lequel des personnes jettent légumes, pain, parfois emballés dans des sacs plastique, et ce, malgré non panneaux demandant de ne pas nourrir les animaux.

Il apporte des légumes de son jardin pour les lapins, passe un coup de balais vers les chèvres, les éduque quand le besoin s'en fait sentir. Le mardi, jour de colloque, il passe nous dire bonjour après avoir soigné les chèvres, nous chante un air d'opéra, ou nous fait cadeau d'une blague.

Parc des Morgines

L'année 2018 a été une année d'attente... à cause des autorisations en attente, qui ont bloqué le projet. L'année 2019 a également été une année d'attente... Entretemps, l'équipe utilise le parc pour certains jeux et activités pour le plus grand plaisir des enfants.

Les petits pas du Terrain en matière d'écologie

Au fil des années, les membres de l'équipe réfléchissent à ce qu'ils peuvent mettre en place pour le respect de l'environnement. Cela va des produits de nettoyage écologiques, au choix du matériel de bricolage, jusqu'à la fabrication du Bonhomme Hiver. Cette année, afin que les flammes qui s'élèvent dans le ciel dégagent le moins de nuisances polluantes possible, le Bonhomme Hiver a été construit avec des matériaux écologiques : bois récupéré dans la forêt et branches de saules fournies par la commune. Ces branches ont été tissées pour former la structure du Bonhomme. Nous avons aussi convenu en équipe que pour tout nouveau projet, nous les passerions au crible d'un regard écologique. A-t-on vraiment besoin de cet élément ? Peut-on utiliser d'autres matériaux pour faire ce bricolage ?

Au long de l'année, nous faisons attention, lors de la préparation des repas, d'acheter des légumes et fruits de saison. Au goûter, nous mangeons des fruits qui nous sont livrés chaque semaine par « Espace Terroir ». Par ailleurs, nous ne proposons pas de la viande à tous les repas.

Et chaque année, nous tentons de nouvelles démarches pour atténuer notre empreinte écologique.

Finalement, pour égayer nos cœurs inquiets, nous avons accroché en fin d'année, un joli calicot sur notre balcon : « la vie est comme un bébé gorille, elle ne connaît pas sa force ».



BILAN ET PERSPECTIVES

Contributions du TAPL – Convention tripartite

Concernant les objectifs de la convention tripartite, un bilan intermédiaire de tous les partenaires a eu lieu le 20 mai 2019. Ce bilan a amené des pistes de réflexions pour le futur. A cette date, nous avons également vu la conclusion de la tripartite telle que nous l'avons connue jusqu'alors.

Pour des précisions sur ce bilan, le PV de la séance est consultable sur demande.

Le nouveau processus, commencé dans le courant de l'année et qui s'achèvera en 2020 avec l'élaboration du nouveau plan triennal, vise à élaborer une nouvelle convention qui se veut moins complexe dans ses objectifs et sa mise en œuvre. Nous souhaitons vivement que ce soit le cas, et surtout que les objectifs à atteindre soient pertinents.



Dynamiques de groupe

Enfants à besoins spécifiques

La hausse d'inscription d'enfants à besoins spécifiques que nous avons constatée en 2019 a eu un impact sur la prise en charge au quotidien des enfants inscrits au Terrain. Ces enfants, souvent scolarisés en classes ou en écoles spécialisées, ont l'habitude d'être pris en charge en petits groupes avec un encadrement adapté à leurs difficultés, ce que nous ne pouvons pas proposer au Terrain. Par ailleurs, le système d'accueil libre sur lequel est basé notre fonctionnement demande aux enfants de faire preuve d'une certaine autonomie, ce que les enfants à besoins spécifiques semblent avoir de la peine à acquérir. Enfin, les rapports relationnels que ces enfants entretiennent avec les autres sont régulièrement conflictuels, ce qui peut démotiver certains enfants à fréquenter le Terrain. Par conséquent, il nous semble que les enfants à besoin spécifiques auraient besoin d'un encadrement plus soutenu. En effet, nous constatons que lorsque nous avons pu bénéficier d'un adulte supplémentaire pour soutenir un de ces enfants, grâce au fond Finc, leur intégration s'est mieux déroulée, la dynamique de groupe a été apaisée et cela a permis de mieux réguler les conflits et même de les voir nettement diminuer.

Actuellement, la proportion d'enfants à besoins spécifiques est trop importante par rapport au nombre d'enfants que nous accueillons. Ce fond est donc insuffisant pour remédier aux difficultés que nous rencontrons sur le terrain. De plus, les démarches pour obtenir ce fond supplémentaire nous ont déjà fait perdre le contact avec

certains parents et, selon la période de l'année à laquelle nous faisons une demande, le fond Finc est plus difficile à obtenir. Or, étant donné notre système d'accueil libre, nous ne pouvons pas anticiper le fait de rencontrer ou non des enfants à besoins spécifiques lors de nouvelles inscriptions.

Intéressés de savoir si cette problématique est rencontrée par d'autres professionnels et si une réponse ou une réflexion commune serait envisageables, nous avons abordé ce sujet à des séances telles que la COOL ou la CAL.

A la lumière de ces démarches, nous avons décidé, en 2020, de redéfinir nos procédures d'inscription lorsque nous apprenons, au moment de l'inscription, certaines difficultés de ces enfants. Nous pensons, par exemple, mettre en place des temps d'essai, d'éventuelles restrictions dans les heures de fréquentation ou le conditionnement de l'accueil à un soutien du fond Finc.

En 2020, nous comptons aborder ce sujet lors de notre supervision annuelle. Nous allons également rencontrer un professionnel travaillant avec ce type d'enfants, afin de mieux comprendre les problématiques qu'ils traversent et pour poser les questions auxquelles nous ne trouvons pas de réponses, sur le terrain. Pour finir, nous continuerons, dans la mesure du possible, à collaborer avec les parents et les familles : ce lien nous semble indispensable pour que nous puissions accompagner les enfants au mieux, surtout ceux qui ont des besoins spécifiques. Précisons également qu'au début de l'année 2020, nous avons appris que les démarches pour obtenir un fond Finc se sont considérablement simplifiées, contrairement aux informations que l'on avait obtenues en 2019.



Place des filles et des plus jeunes au Terrain

En 2019, nous nous sommes questionnés sur la place des filles et des plus jeunes au Terrain d'Aventure. Nous avons observé attentivement comment se déroulent tant les jeux collectifs mis en place par l'équipe d'animation, que ceux initiés par les enfants.

Concernant ces derniers, l'espace utilisé par les garçons pour des jeux tels que le foot est très important et laisse peu de place à ceux et celles qui ne sont pas intéressés par ce genre de jeux, très physiques et très compétitifs. Nous avons donc essayé de proposer des jeux plus inclusifs, comme le tchoukball. Ce sport nécessite une pratique régulière pour intégrer ses règles, se situant à l'opposé de celles dont nous avons l'habitude.

En 2020, nous comptons approfondir ce sujet lors de notre supervision annuelle, ainsi qu'en regroupement. Nous allons continuer de proposer des jeux coopératifs et à en apprendre de nouveaux.

Par ailleurs, la proportion importante d'enfants à besoins spécifiques que nous avons accueillis en 2019 influence également la dynamique de groupe. Nous émettons l'hypothèse qu'en cadrant d'avantage les inscriptions de ces enfants et leur accueil (sujet développé au précédent sous-chapitre), la dynamique de groupe s'en ressentira. Enfin, concernant la fréquentation des filles au Terrain d'Aventure, nous avons constaté une nette baisse, notamment depuis les vacances d'octobre 2019. C'est pourquoi, nous nous pencherons sur la question pour l'année 2020, à savoir : comment rendre le Terrain d'Aventure aussi accueillant pour les filles que pour les garçons ?



Aménagements extérieurs

Nouvelle Bergerie

Après plusieurs années de travail de la part de l'Association, nous avons appris, à la fin de l'année 2019, que les travaux de la nouvelle bergerie devraient débuter au printemps 2020. Nous nous en réjouissons, car plusieurs projets ont été mis en attente, dans la perspective de cette nouvelle bergerie : l'accueil de nouveaux animaux et l'investissement de l'espace animaux pour en faire un endroit agréable et accueillant. Lorsque les travaux seront terminés, les enfants auront besoin, dans un premier temps, de s'approprier ce nouvel espace et de l'aménager. Ensuite, ils le feront évoluer, au fil du temps, selon les besoins des animaux, selon leurs observations et celles de l'équipe d'animation.

Il est également possible que les règles mises en place concernant l'adoption sur place d'un animal soient sujettes à aménagement avec la nouvelle bergerie.

Future maison

La construction à venir de la future maison sera également une période lors de laquelle il nous faudra trouver un équilibre entre mener à bien nos différentes activités et assurer un suivi constant et attentif de ce grand projet. Nous aurons déjà, en 2020, l'occasion de faire le test lors de la mise en œuvre du Parc des Morgines et de notre bergerie.

REMERCIEMENTS

Nos plus vifs remerciements vont à notre comité qui apporte ses idées et ses questions dans un esprit coopératif et bienveillant. Le comité se réunit une fois par mois et les séances se déroulent dans une bonne ambiance. Les sujets abordés sont traités avec méthode. Après 10 ans de présidence et 14 ans au Comité, Sabrina Rossi a quitté la fonction de présidente. C'est Nathalie Prinz-Margari, déjà vice-présidente, qui assure cette fonction à présent. Celia Pires, quant à elle, assume la Vice-Présidence. Sabrina s'est tenue disponible pour toutes les éventuelles questions de Nathalie et la passation du témoin s'est faite de manière fluide.

Cette année s'est parfaitement déroulée sous la présidence de Nathalie, étant membre du comité depuis de nombreuses années. Un grand merci à elle pour son écoute, sa patience et sa réactivité à nos questions et nos mails.

Merci à Sandrine Savi qui a repris avec intérêt le poste de trésorière et pour le soin qu'elle prend pour se mettre au courant de ce que recouvre ce poste et le sérieux qu'elle y apporte.

Le poste de trésorier était occupé par Christian Müller depuis 2003 que nous remercions ici pour cela.

Un grand merci à nos moniteurs-trices : Linda, Céline, Tiffen, Nathalie, Kalunde, Mathias, Léo, Nicolas et Ulysse.



Ce sont des personnes très investies, responsables et faisant preuve d'initiative. Malgré le fait que nous disposons de peu de temps d'échanges lors d'une journée d'accueil, ils savent se mettre au courant, transmettre les informations importantes, poser des questions pertinentes ou passer le relais lorsque cela s'avère nécessaire pour eux : autant de qualités très utiles en accueil libre. L'ambiance de travail est détendue et agréable, même les jours où les enfants sont agités.

Ils sont dévoués et sensibles aux besoins des enfants. Ils savent leur parler, négocier avec eux. Leurs retours et leur analyse des événements de la journée sont précieux pour toute l'équipe. Nous apprécions donc beaucoup la qualité des échanges que nous développons avec eux.

Chacun apporte ses passions et ses qualités propres. Il est précieux pour les enfants d'être en contact avec des jeunes très différents qui sont plein d'énergie et d'enthousiasme. Cela leur permet de découvrir une variété de façons d'être au monde et des possibles qui s'offriront à eux.

La complicité établie entre les moniteurs et les animateurs nous permet de travailler dans un esprit d'équipe et de mettre en avant une approche sensible avec les enfants.

Merci à Stéphanie, notre comptable, en qui nous avons une grande confiance. Elle fait preuve de patience pour nous expliquer les sujets pointus de la comptabilité. Les chiffres perdent de leur sécheresse pour exprimer tout ce que l'association souhaite développer et les valeurs qui sous-tendent les activités mises en œuvre.

Un grand merci à Isabelle, notre secrétaire, qui s'occupe de l'administration avec beaucoup de sensibilité. Nous apprécions son tact, sa finesse d'analyse et ses qualités rédactionnelles.

Merci à Elsa qui a repris une partie des heures de Noémie, en congé maternité. Elle a principalement œuvré à l'accueil. Un coup de chapeau pour avoir su si bien se mettre dans le bain, sans bénéficier de beaucoup de colloques et de réunions d'équipe. Sa personnalité positive et pleine d'allant a été très appréciée par l'équipe.

Merci à Nadejda qui a fini son mandat de long remplacement au Terrain au printemps 2019. Elle apporté aux enfants sa sensibilité musicale et artistique et ils ont su en tirer parti.

Le fait de bénéficier de deux remplacements de longue durée a permis à l'équipe de traverser des périodes de changement sans en pâtir. Merci à elles.

Un grand merci à Déolinda, notre femme de ménage, qui, depuis de longues années tente de tenir à distance la poussière et la boue qui s'abattent sans relâche sur la maison les jours d'accueil. C'est une tâche conséquente qui est toujours à recommencer.

Merci aux autorités de Lancy pour la confiance qu'ils portent à ce lieu, à l'Association et aux membres de l'équipe qui y travaillent. Nous apprécions le fait de collaborer avec elles dans un esprit d'ouverture et de confiance. Leur soutien nous permet d'accomplir notre mission professionnelle envers le quartier et les familles.



Merci au soutien de la Ville d'Onex qui nous offre la possibilité d'accueillir les petits onésiens et onésiennes toute l'année, leur permettant ainsi de profiter de ce lieu magique.

Merci à la FASe (Fondation Genevoise pour l'Animation Socioculturelle) pour son appui et pour la défense des offres socio-culturelles dans le canton. Merci à Guy Musy pour sa présence en cas de besoin et pour son soutien.

Merci également à Nina Nardan, RH FASe, et à Letizia Bove, RH FASe, qui a repris le flambeau le 1^{er} avril 2019. Elle s'est tout de suite mise au courant et nous a tirés d'affaire à de nombreuses reprises cette année, en trouvant au pied levé, des moniteurs ou des animateurs remplaçants. C'est un appui très important pour nous.

Merci à Alexandre Balmer, superviseur, qui nous a aidés à réfléchir, notamment à certains aspects de l'accueil libre. L'équipe a terminé deux cycles de supervision avec profit et intérêt, si bien qu'elle a souhaité pouvoir bénéficier de 4 heures de supervision par année qu'elle prévoira selon ses besoins.

Merci à la FCLR (Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres) qui défend le terreau associatif. Les membres du comité du Terrain apprécient la disponibilité des professionnels de la FCLR qui répondent à leurs questionnements et leur apporte leur soutien. Par exemple, en 2019, les questions sur les rôles et les compétences respectives des bénévoles et des professionnels ont été abordées, lors d'une soirée dédiée.

Merci à nos collègues FASe de Lancy, à ceux de la COOL et à ceux de l'InteRob pour les échanges constructifs et les fructueuses collaborations.

Merci à M. et Mme Joye, de l'imprimerie Ripari. Nous sommes très bien accueillis et conseillés et nous avons beaucoup de plaisir à collaborer avec eux. Merci à Mme Priscilla Romagnuolo qui est en train de reprendre l'imprimerie et avec laquelle nous nous réjouissons de continuer cette collaboration. Il est précieux de pouvoir compter sur des artisans proches de notre lieu de travail qui travaillent avec un tel respect du client.

Merci à notre agréable équipe de bénévoles qui répond présente lors des fêtes du Terrain.

Et merci à tous les riverains. Merci aux voisins avec qui nous avons tissés des liens de confiance au fil des années ; liens précieux qui participent au fait que le Terrain, les enfants qui y sont accueillis, les animations qui s'y déroulent soient perçus avec bienveillance.

Un merci spécial à M. Cottet pour les soins et la présence qu'il apporte aux animaux hors des moments d'accueil.

Merci aux parents, aux enseignants, à l'infirmière scolaire, aux commerçants, au vétérinaire, à l'ilotier, aux concierges et à toutes les personnes qui soutiennent le Terrain.

L'équipe d'animation : Ana Martins, Noémie van der Woude, Nadejda Nidegger, Elsa Thélin Aude Weber et Jacques Dessiex.



Post-scriptum :

Le présent rapport d'activité a été relu et corrigé par l'ensemble de l'équipe en télétravail, suite à la crise du coronavirus.

Nous vous prions de bien vouloir nous excuser s'il persiste, malgré le soin et l'attention accordés à ce rapport, quelques redites et coquilles !



COMPTABILITÉ

RAPPORT DE LA TRESORIERE (ANNEE 2019)

L'association a géré au mieux ses dépenses et recettes selon les moyens à disposition.

Le TAPL a réalisé un bénéfice net de 6'095,68 Frs pour 2019.

Cela s'explique principalement par le fait qu'il y a eu plus d'inscriptions et de cotisations payées que celles prévues par le budget (33% en plus ce qui représente 1'650.- frs).

Il y a également les heures supplémentaires gardées pour les moniteurs à hauteur de 6'680.- frs qui ont été peu utilisées ainsi que diverses dépenses moins importantes que prévu.

Le centre fonctionne bien grâce à toute l'équipe d'animation qui gère avec rigueur les deniers publics.

Les membres de l'association remercient l'ensemble de l'équipe d'animation qui contribue au bon fonctionnement du centre.

Nous remercions également la Ville de Lancy, la Ville d'Onex, la FASE et la FCLR pour leurs soutiens financiers et logistiques au TAPL durant l'année écoulée.

Lancy, février 2020

Sandrine SAVI

BILAN AU 31 DECEMBRE 2019

ACTIF	Année 2019	Année 2018
Actif circulant	CHF	CHF
Liquidités		
Caisse	2'023.91	2'950.41
CCP	32'056.35	23'425.87
	34'080.26	26'376.28
Actifs transitoires		
Charges comptabilisées d'avance	304.50	0.00
Produits à recevoir	0.00	100.00
	304.50	100.00
Sous-total actif circulant	34'384.76	26'476.28
Actif immobilisé		
Mobilier (Valeur Comptable Nette)	6'744.43	9'997.88
Sous-total actif immobilisé	6'744.43	9'997.88
TOTAL DE L'ACTIF	41'129.19	36'474.16

PASSIF	Année 2019	Année 2018
	CHF	CHF
Fonds étrangers		
Compte courant activités conjointes	1'517.87	2'267.87
Passifs transitoires		
Charges à payer	7'790.30	6'980.95
Charges estimées à payer	0.00	1'500.00
Produits reçus d'avance	0.00	0.00
	7'790.30	8'480.95
Sous-total passifs	9'308.17	10'748.82
Fonds propres		
Fonds propres	19'711.07	19'711.07
Résultats des exercices précédents	6'014.27	7'273.52
Résultat de l'exercice	6'095.68	-1'259.25
Fonds propres au 31 décembre	31'821.02	25'725.34
Sous-total fonds propres	31'821.02	25'725.34
TOTAL DU PASSIF	41'129.19	36'474.16

COMPTE DE PROFITS ET PERTES AU 31 DECEMBRE 2019

RECETTES	Année 2019	Budget 2019	Année 2018
	CHF	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASe)	200'083.63	0.00	211'783.54
Subventions communales non monétaires (FASe)	299'694.00	14'973.00	283'522.00
Subventions communales monétaires	74'000.00	74'000.00	74'000.00
Subventions communales extraordinaires	0.00	8'500.00	8'500.00
Autres subventions et dons	253.00	1'000.00	2'320.95
Participations des usagers	1'409.00	2'250.00	2'366.60
Produits des ventes	6'462.35	15'100.00	13'531.75
Autres contributions	8'050.00	6'200.00	8'455.00
Sous-total recettes	589'951.98	122'023.00	604'479.84

DEPENSES	Année 2019	Budget 2019	Année 2018
	CHF	CHF	CHF
Charges de personnel			
Salaires payés par la FASe	436'789.30	0.00	461'408.70
Salaires non soumis payés par le centre	298.05	900.00	64.00
Charges sociales payées par la FASe	45'707.60	0.00	21'025.15
Charges sociales payées par le centre	0.00	0.00	0.00
Personnel remboursé à la FASe	1'902.20	2'650.00	3'921.00
Autres charges de personnel payées par la FASe	2'307.73	0.00	2'009.44
Autres charges de personnel payées par le centre	2'900.95	4'000.00	2'569.95
	489'905.83	7'550.00	490'998.24
Biens et services			
Fournitures de bureau, documentation	1'526.10	2'200.00	1'882.85
Mobilier, machines, véhicules	7'081.20	6'940.00	9'398.47
Energie et autres charges locatives	5'339.10	5'000.00	7'510.25
Autres fournitures et marchandises	27'092.90	33'115.00	37'497.79
Entretien des immeubles	797.15	520.00	831.75
Entretien de l'objet mobilier	617.85	1'800.00	1'958.05
Loyers, fermage et redevances d'utilisation	733.12	1'300.00	1'107.12

Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	14'973.00	14'973.00	14'973.00
Dédommagements	2'156.15	3'700.00	1'648.50
Prestations de service et honoraires	30'054.16	41'265.00	37'657.41
Frais association	435.00	500.00	888.95
	90'805.73	111'213.00	115'354.14
Amortissements et divers			
Amortissements ordinaires	3'253.45	3'260.00	3'253.46
Différence de change	1.23	0.00	0.00
	3'254.68	3'260.00	3'253.46
Sous-total charges	583'766.24	122'023.00	609'605.84
Résultat de fonctionnement	5'985.74	0.00	-5'126.00
Produits et charges exceptionnels			
Produits exceptionnels	209.94	0.00	3'866.75
Charges exceptionnelles	100.00	0.00	0.00
Total éléments exceptionnels	109.94	0.00	3'866.75
Résultat de l'exercice (-perte/+bénéfice)	6'095.68	0.00	-1'259.25

TABLEAUX D'AMORTISSEMENTS DES INVESTISSEMENTS 2019

146.01 Mobilier

20% sur 5 ans

<u>Acquisitions</u>	<u>CHF</u>	<u>Amortis</u> <u>.2016</u>	<u>Amortis.</u> <u>2017</u>	<u>Amortis.</u> <u>2018</u>	<u>Amortis</u> <u>.2019</u>	<u>Amortis</u> <u>.2020</u>	<u>Amortis</u> <u>.2021</u>	<u>Totaux</u>
2004	Autres 1950.00							1'950.00
2006	Totem 5'000.00							5'000.00
2008	Rampe 21'138.00							21'138.00
2016	Lave- vaisselle 6'425.45	214.17	1'285.05	1'285.05	1'285.05	1'285.05	1'070.87	6'425.45
2017	Tables et chaises 5327.65		1'065.50	1'065.50	1'065.50	1'065.50	1'065.65	5'327.65
2017	Chariots 4'514.40		451.45	902.90	902.90	902.90	902.90	4'514.40
				<u>CHF</u>	<u>3'253.45</u>		<u>CHF</u>	<u>44'355.50</u>